

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

a kenko hirose

健康食品

プロボリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(ハロン・デ・イグアペ街とガルボン・ブエノ街の角)
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

Molhos Maruti

para cada receita, um molho especial.

MARUTI

www.maruti.com.br

ANO XIX - Nº 4467

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 17 DE MARÇO DE 2016

R\$ 3,50

自動車、電機ペア前年割れ

非正規賃上げ道半ば 「官製春闘」失速鮮明

【共同】2016年春闘は16日、主要企業の集中回答日を迎えた。最大の焦点だったペーパー（ペーパー）は株安や円高などを反映し、自動車、電機が前年実績を大きく割り込んだ。3年連続のペーパー実施が賃上げペースは鈍化し、景気回復へ政権が主導する「官製春闘」の失速が鮮明になった。パートなど非正規従業員の賃上げを打ち出す企業が相次いだ。格差は正の取り組みはまだ道半ばだ。

【共同】2016年春闘は16日、主要企業の集中回答日を迎えた。最大の焦点だったペーパー（ペーパー）は株安や円高などを反映し、自動車、電機が前年実績を大きく割り込んだ。3年連続のペーパー実施が賃上げペースは鈍化し、景気回復へ政権が主導する「官製春闘」の失速が鮮明になった。パートなど非正規従業員の賃上げを打ち出す企業が相次いだ。格差は正の取り組みはまだ道半ばだ。



トヨタ自動車の豊田章男社長は中国など新興国経済の減速を念頭に「経営環境は潮目が変わった」と説明。直近の業績を反映する一時金（ボーナス）は前年割れした。トヨタは前年実績を大きく割り込んだ。3年連続のペーパー実施が賃上げペースは鈍化し、景気回復へ政権が主導する「官製春闘」の失速が鮮明になった。パートなど非正規従業員の賃上げを打ち出す企業が相次いだ。格差は正の取り組みはまだ道半ばだ。

観光庁など移転見送り

文化庁「全面的」に京都へ

政府基本方針案

【共同】政府が週内に決定する国機関の地方移転に関する基本方針案の中央省庁分が15日、明らかになった。観光庁、特許庁、中小企業庁、気象庁は移転を見送り、地方移転の機能強化などで対応する。文化庁は京都府へ数年以内に「全面的」に移転する。と明記した。

【共同】政府が週内に決定する国機関の地方移転に関する基本方針案の中央省庁分が15日、明らかになった。観光庁、特許庁、中小企業庁、気象庁は移転を見送り、地方移転の機能強化などで対応する。文化庁は京都府へ数年以内に「全面的」に移転する。と明記した。



観光庁や国土交通省などの庁舎。東京都千代田区霞が関2丁目。

【共同】天皇、皇后両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。震災から5年を迎えた被災地を見舞い、東京電力福島第1原発事故によって避難生活を強いられる被災者への声援を込めて、被災地視察の目的で福島、宮城を訪問する。両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。

【共同】天皇、皇后両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。震災から5年を迎えた被災地を見舞い、東京電力福島第1原発事故によって避難生活を強いられる被災者への声援を込めて、被災地視察の目的で福島、宮城を訪問する。両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。

両陛下が福島、宮城へ

被災地見舞い、復興視察

【共同】天皇、皇后両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。震災から5年を迎えた被災地を見舞い、東京電力福島第1原発事故によって避難生活を強いられる被災者への声援を込めて、被災地視察の目的で福島、宮城を訪問する。両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。

生薬甘草、メタボに有効か

内臓脂肪の線維化抑える

【共同】漢方薬に使われる生薬甘草の成分が、メタボリック症候群や糖尿病の原因となる内臓脂肪の炎症、線維化を抑えることが、富山大学などの研究グループがマウスを使った実験で突き止めた。英科学誌電子版に15日発表された。治療薬の開発につながる可能性があるという。

伊方3号機、夏に再稼働へ

司法判断が焦点に

【共同】四国電力が再稼働を目指す伊方原発3号機（愛媛県伊方町）について、原子力規制委員会が年内にも設備の詳細設計をまとめた工事計画を認可する見通しであることが16日、分かった。今後、再稼働前の最終手続の使用前検査を受ける見通しである。

樹海

【共同】国際宇宙ステーション（ISS）に昨年滞在した宇宙飛行士の油井亀美也さん（46）が16日、都内で開かれた活動報告会に参加し「あつと」という期間の14日間間違った。帰りの飛行機が滞り、油井さんは青い飛行服姿で登場。集まった約2千人の親子連れや宇宙ファンに、スピーチや宇宙から撮影した地球の大画面で示した「宇宙から見る地球の層は薄い。地球は壊れやすい」と、環境保護の大切さを訴えた。

伊方3号機、夏に再稼働へ

司法判断が焦点に

【共同】四国電力が再稼働を目指す伊方原発3号機（愛媛県伊方町）について、原子力規制委員会が年内にも設備の詳細設計をまとめた工事計画を認可する見通しであることが16日、分かった。今後、再稼働前の最終手続の使用前検査を受ける見通しである。

樹海

【共同】国際宇宙ステーション（ISS）に昨年滞在した宇宙飛行士の油井亀美也さん（46）が16日、都内で開かれた活動報告会に参加し「あつと」という期間の14日間間違った。帰りの飛行機が滞り、油井さんは青い飛行服姿で登場。集まった約2千人の親子連れや宇宙ファンに、スピーチや宇宙から撮影した地球の大画面で示した「宇宙から見る地球の層は薄い。地球は壊れやすい」と、環境保護の大切さを訴えた。

伊方3号機、夏に再稼働へ

司法判断が焦点に

【共同】四国電力が再稼働を目指す伊方原発3号機（愛媛県伊方町）について、原子力規制委員会が年内にも設備の詳細設計をまとめた工事計画を認可する見通しであることが16日、分かった。今後、再稼働前の最終手続の使用前検査を受ける見通しである。

【共同】天皇、皇后両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。震災から5年を迎えた被災地を見舞い、東京電力福島第1原発事故によって避難生活を強いられる被災者への声援を込めて、被災地視察の目的で福島、宮城を訪問する。両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。

【共同】天皇、皇后両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。震災から5年を迎えた被災地を見舞い、東京電力福島第1原発事故によって避難生活を強いられる被災者への声援を込めて、被災地視察の目的で福島、宮城を訪問する。両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。

【共同】天皇、皇后両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。震災から5年を迎えた被災地を見舞い、東京電力福島第1原発事故によって避難生活を強いられる被災者への声援を込めて、被災地視察の目的で福島、宮城を訪問する。両陛下は16日、東日本大震災からの復興状況を視察するため、2泊3日の日程で福島、宮城両県へ出陣された。

Visitar o Japão ficou muito mais fácil

Conheça muito mais do país dos sushis, samurais e alta tecnologia.

A Alfainter, em parceria com o Daycoval Câmbio, possui as melhores soluções para a sua viagem internacional. As principais moedas em espécie do mundo, cartões em moeda estrangeira e muito mais para facilitar a sua viagem.

Para viagens de lazer, negócios ou estudos, consulte a Alfainter.

Alfainter | Liberdade
Rua América de Campos, 47 A | Tel: (11) 2187-8989

Daycoval Câmbio | Loja Top Center
Av. Paulista, 854 - Loja 72B - Piso Superior
Bela Vista, - São Paulo - Tel: 3251-2888 | 3266 6700

JAPÃO CULTURAL

Istanbul, Tóquio, Okinawa, Osaka, Quioto, Nagoya, Shirakawago, Takayama, Minamikoma (Yamanashi), Monte Fuji e Tóquio

Saída: 16 de outubro 2016

Inclui: Passagens, hospedagens, refeições citadas no programa, bilhete de trem de Maibara/Nagoya, traslados e passeios (exceto opcionais), guia falando português, seguro viagem (*verificar condições)

TUNIBRAVEL

renovando e realizando suas viagens!

www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8272
Praça da Liberdade, 170 - Liberdade - SP

NHK テレビ番組案内

3月27日(日)から
4月2日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更されている場合も
あります。
☆記載されている放送時間はブラジリア時間です。

【問い合わせ】(株)日本国際放送
ワールドTVカスタマーセンター
◆電話: +81-3-5458-6601 ◆FAX: +81-3-5489-8401 ◆E-Mail: premium-pr@jibtv.com ◆住所: 〒150-0042東京都渋谷区宇田川町7-13第2共同ビル5F ◆http://www.nhkworldpremium.com/

☆大河ドラマ 真田丸
第12回「人質」
日曜日午後8:00
(再) 午後3:05 土曜日午前1:05

室賀正武を暗殺し、徳川家康(内野聖陽)との対立が決定的となった真田。再び上杉を頼ろうとするが、その支援を受けるために信繁(堺雅人)を人質として差し出すことになる。結婚したばかりの梅(黒木華)を残して越後に旅立つ信繁。梅はきり(長澤まさみ)に意外な事実を明かす。信繁は越後で上杉景勝(遠藤憲一)に温かく迎えられる。

☆連続テレビ小説 あさが来た
第26週 「柔らかな心」
日~金曜日午後8:00
(再) 月~土曜日午前0:45・午後1:35

あさ(波瑠)は考えた末、ある大きな決断をする。その決断が気になる新次郎(玉木宏)は…。そんな時、あさを訪ねて平塚明(大島優子)がやって来る。平塚は、あさを批判する。その批判に対してあさは…。そして、あさは、はつ(宮崎あおい)と今までふたりが歩んできた道のりを振り返り、語る。



特別番組☆ザ・プレミアム グレートトラバース2
第六集「最終回 冬・四国~九州の12座」
日曜日午後8:15

プロアドベンチャーレーサー田中陽希が挑む「日本二百名山完全人力踏破」もついに最終回。四国では突然の大雪、1日50キロの山岳地帯を突破できるのか? 宮崎・大崩山では足場のない凍りついた大岩稜が行く手を阻む。

特別番組☆のんびりゆったり 路線バスの旅スペシャル
「九州・筑後川 四国・吉野川」
月曜日午前7:30 (再) 午後10:05

路線バスに揺られて全国各地を巡り、車内での偶然の出会いとふれあい、そしてにっぽんの原風景をたどる「のんびりゆったり路線バスの旅」。今回は、板東太郎(利根川)と並び評される2大河川、筑紫次郎(筑後川)と四国三郎(吉野川)を旅する。

☆プレミアムよるドラマ 「初恋芸人」
第4回「ラブラブ宣言! 経地獄行き」
月曜日午後0:20 (再) 水曜日午前3:25

自分のルックスに大きなコンプレックスを持っているという理沙(松井玲奈)に違和感を覚える賢治(柄本時生)。しかし、二人の仲は順調で、理沙から「私と佐藤さんはラブラブです」といわれ、すっかり賢治は有頂天に。

特別番組☆創作テレビドラマ大賞
「川瀬」
火曜日午前10:00

日本放送作家協会とNHKが共同で開催する「創作テレビドラマ大賞」。例年NHKが受賞作をドラマ化し、テレビドラマを支える新たな人材の発掘に貢献するだけでなく、ドラマとしても高い評価を得ている。第39回の昨年度は881編の応募作から、山下真和さんの「川瀬」が大賞を射止めた。

特別番組☆キッチンが走る! 春スペシャル
「早春の函館・渡島半島 山海の恵みを食べ尽くし」
水曜日午前7:30

3月の舞台は、北海道新幹線開業を間近に控えて盛り上がる北海道・渡島半島(道南)。「北海道」は言わずと知れた食材の宝庫! 函館のある「渡島半島」を巡り、早春の海の幸・山の幸を食べ尽くす旅。

特別番組☆魅惑のソノタ
木曜日午前7:30

森羅万象の「スタンダード」と、その艶ちゆうに取まらない個性豊かな「ソノタ」を発掘するバラエティー。二宮金次郎といえ、まきを背負って歩きながら勉強。そんな「スタンダード」な姿が知られているが、世の中には、想像もしていない姿を持つ「ソノタ」の金次郎がいた。この番組は、森羅万象の「スタンダード」と、その艶ちゆうに取まらない魅力的な「ソノタ」を紹介。

☆スーパープレゼンテーション
「書体デザインの奥深い世界」
木曜日午後1:00

一般的なパソコンに標準搭載され、世界で15億人以上が使用しているといわれる欧文書体を作った世界的「書体デザイナー」、マシュー・カーターが登場。技術上の制約と理想的なデザインのはざままで苦勞してきた60年にわたるみずからの経験を語る。

☆新日本風土記
「津軽海峡」
木曜日午後3:00

本州と北海道を隔絶する、東西およそ130km、最大水深450mの海、「津軽海峡」。日本海から流れ込むこの激しい潮流は、これまで多くの命を奪ってきた。この隔たりを埋めるため、40年の歳月をかけた延べ1250人の作業員を投入して作られた青函トンネルに、来年3月いよいよ新幹線が開業する。

特別番組☆奇跡のレッスン~世界の最強コーチと子どもたち~「バドミントン編」
「自分に打ち勝つ心」を育む(前編)(後編)
木曜日午後10:05

一流指導者が子供たちを短期集中で指導するドキュメント「奇跡のレッスン」。過去5本のレッスンでは、スポーツの指導でありながら子育てや部下の指導に役立つと、家庭・学校・職場など各方面から大好評。今回は、2015年世界選手権等で日本勢が男女とも上位に入賞して盛り上がりを見せているバドミントン。

☆ランスマ~街の風になれ~
「北九州マラソン(後編)中村優 笑顔で卒業ラン!」
金曜日午前2:05

北九州マラソン大会当日のようすを紹介。第1回の放送からリポートをしてきたスマイルランナー中村優の卒業ラン! 小倉城、八幡製鉄所高炉跡、門司のレトロな町並み、関門海峡などを見ながら走るコース。地元名物の給食も充実。

特別番組☆驚き! ニッポンの底力
「航空機物語」
金曜日午後7:30

世界の航空産業の注目を集める日本の技術・サービス方をクローズアップ! 炭素繊維複合材で画期的な軽量化と強度を実現した機体製造の苦闘物語、その巨大胴体を飛行機で運ぶまでの一部始終など、ふだん見ることができない現場を徹底取材! さらに、定時到着率世界一を誇る航空会社の極意とは!?

特別番組☆ガールズクラフトSP
金曜日午後9:30

番組MCのニコルが、自ら作品のアイデアを考え、作り方を紹介するスペシャル企画。25分の拡大版だ。「フリンジのネックレス」と「スマホケース」の二つのアイテムの作り方をニコルが伝える。二つとも過去に作ったアイテム作りの経験を糧にニコルが考えた作品だ。

00:00 ニュース	02:33 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:43 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	13:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	20:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
00:20 日本列島「あなただけにいますか〜東日本大震災 行方不明の家族を持つ日々」	02:35 きょうの料理「ほめられスイーツ」	08:45 きょうの料理「ほめられスイーツ」	13:35 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	20:15 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
00:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	03:00 ニュース	08:55 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	13:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	20:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:00 ニュース	03:10 健康「食で健康」	09:00 ニュース	14:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:10 ニュース	03:25 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:10 ニュース	14:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:30 ニュース	03:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:20 ニュース	14:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:35 ニュース	03:35 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:30 ニュース	14:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:00 ニュース	03:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:40 ニュース	14:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:05 ランスマ	03:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:50 ニュース	14:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)

00:00 ニュース	03:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:43 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	13:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	20:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
00:15 ニュース	03:55 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:55 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	13:35 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	20:15 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
00:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:00 ニュース	09:00 ニュース	14:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	20:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
00:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:05 ニュース	09:10 ニュース	14:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:10 ニュース	09:20 ニュース	14:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:05 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:15 ニュース	09:30 ニュース	14:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:20 ニュース	09:40 ニュース	14:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:15 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:25 ニュース	09:50 ニュース	14:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:30 ニュース	10:00 ニュース	15:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	21:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:25 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:35 ニュース	10:10 ニュース	15:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	22:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:40 ニュース	10:20 ニュース	15:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	22:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:35 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:45 ニュース	10:30 ニュース	15:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	22:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:50 ニュース	10:40 ニュース	15:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	22:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	04:55 ニュース	10:50 ニュース	15:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	22:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:00 ニュース	11:00 ニュース	16:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	22:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
01:55 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:05 ニュース	11:10 ニュース	16:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	23:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:10 ニュース	11:20 ニュース	16:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	23:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:05 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:15 ニュース	11:30 ニュース	16:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	23:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:20 ニュース	11:40 ニュース	16:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	23:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:15 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:25 ニュース	11:50 ニュース	16:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	23:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:30 ニュース	12:00 ニュース	17:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	23:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:25 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:35 ニュース	12:10 ニュース	17:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	24:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:40 ニュース	12:20 ニュース	17:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	24:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:35 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:45 ニュース	12:30 ニュース	17:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	24:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:50 ニュース	12:40 ニュース	17:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	24:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	05:55 ニュース	12:50 ニュース	17:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	24:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:00 ニュース	13:00 ニュース	18:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	24:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
02:55 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:05 ニュース	13:10 ニュース	18:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	25:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:10 ニュース	13:20 ニュース	18:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	25:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:05 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:15 ニュース	13:30 ニュース	18:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	25:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:20 ニュース	13:40 ニュース	18:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	25:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:15 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:25 ニュース	13:50 ニュース	18:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	25:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:30 ニュース	14:00 ニュース	19:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	25:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:25 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:35 ニュース	14:10 ニュース	19:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	26:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:40 ニュース	14:20 ニュース	19:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	26:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:35 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:45 ニュース	14:30 ニュース	19:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	26:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:50 ニュース	14:40 ニュース	19:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	26:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	06:55 ニュース	14:50 ニュース	19:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	26:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:00 ニュース	15:00 ニュース	20:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	26:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
03:55 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:05 ニュース	15:10 ニュース	20:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	27:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:10 ニュース	15:20 ニュース	20:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	27:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:05 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:15 ニュース	15:30 ニュース	20:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	27:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:20 ニュース	15:40 ニュース	20:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	27:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:15 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:25 ニュース	15:50 ニュース	20:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	27:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:30 ニュース	16:00 ニュース	21:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	27:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:25 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:35 ニュース	16:10 ニュース	21:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	28:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:40 ニュース	16:20 ニュース	21:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	28:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:35 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:45 ニュース	16:30 ニュース	21:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	28:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:50 ニュース	16:40 ニュース	21:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	28:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	07:55 ニュース	16:50 ニュース	21:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	28:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:00 ニュース	17:00 ニュース	22:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	28:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
04:55 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:05 ニュース	17:10 ニュース	22:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	29:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:10 ニュース	17:20 ニュース	22:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	29:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:05 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:15 ニュース	17:30 ニュース	22:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	29:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:20 ニュース	17:40 ニュース	22:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	29:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:15 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:25 ニュース	17:50 ニュース	22:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	29:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:30 ニュース	18:00 ニュース	23:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	29:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:25 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:35 ニュース	18:10 ニュース	23:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	30:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:40 ニュース	18:20 ニュース	23:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	30:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:35 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:45 ニュース	18:30 ニュース	23:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	30:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:50 ニュース	18:40 ニュース	23:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	30:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	08:55 ニュース	18:50 ニュース	23:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	30:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:00 ニュース	19:00 ニュース	24:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	30:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
05:55 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:05 ニュース	19:10 ニュース	24:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	31:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:10 ニュース	19:20 ニュース	24:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	31:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:05 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:15 ニュース	19:30 ニュース	24:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	31:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:20 ニュース	19:40 ニュース	24:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	31:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:15 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:25 ニュース	19:50 ニュース	24:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	31:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:30 ニュース	20:00 ニュース	25:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	31:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:25 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:35 ニュース	20:10 ニュース	25:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	32:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:40 ニュース	20:20 ニュース	25:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	32:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:35 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:45 ニュース	20:30 ニュース	25:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	32:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:50 ニュース	20:40 ニュース	25:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	32:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:45 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	09:55 ニュース	20:50 ニュース	25:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	32:40 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	10:00 ニュース	21:00 ニュース	26:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	32:50 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
06:55 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	10:05 ニュース	21:10 ニュース	26:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	33:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
07:00 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	10:10 ニュース	21:20 ニュース	26:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	33:10 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
07:05 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	10:15 ニュース	21:30 ニュース	26:30 連続テレビ小説「あさが来た」(14)	33:20 連続テレビ小説「あさが来た」(14)
07:				

川合昭氏を次期県連会長に 推薦理由説明と意見交換の集い

3月3日、「ブラジル県連会長に秋田県人会・川合昭会長を推薦します」との題でメールを送りました。その内容のごとく川合氏の経験と実力を、県連及び

都道府県人会のため發揮して頂きたいと願う一心であります。協力し合い、川合氏が活動しやすい環境の中で思う存分働いて頂ければ、多大な成果を得られるものと思います。

川合氏の尊父は戦前蒙古の今で言う県知事でした。彼はそこのハイクラスの中で稀有な幼少時代を過ごし、戦後日本に帰国しました。青年時代は自衛隊で訓練され、日本での社会人としての体験があります。このような経歴とブラジルでの社会貢献が彼の総合的な実力となっています。

県連日本祭りは運営経験の豊富な山田副会長並びに、同じく副会長の市川実行委員長がおり磐石な体制です。当然、将来は彼等若手が県連を継いでゆくことになりましょう。

ブラジル県連はブラジルでも日本でも大きな影響力を持った団体です。まだまだ高いレベルの活動ができる可能性を持った団体です。それにはそれにふさわしいトップが必要です。川合氏のように県連会長として全ての条件が整った人物に責任者としてチャンスを与えなかったら、誠に「もったいない」ことであります。くどいようですが、この度は是非、川合昭氏を県連会長に推薦して頂きたくお願い致します次第でございます。

つきましては 下記の要領で、集会開催をさせて頂きます。ブラジルの経済と政治が混沌としている時、県人会と県連の様々な角度からの問題点を大いに論じ合いお互いの県人会運営に役立てて頂きたいと思っております。

記

とき：2016年3月17日 (木曜日) 14時 ところ：ブラジル宮城県人会 (Rua Fagundes, 152, Liberdade)

題：川合昭氏を次期ブラジル県連会長に推薦する理由説明と意見交換の集い

発起人 新潟県人会長 南雲良治
宮城県人会長 中沢宏一



「サカスに見る目録交流史」(第20回)

「Orangutan」は名前が時代を反映している。上から3人の子の名はみな日清日露戦争の英雄だ。「オヤマ」は日露戦争では元帥陸軍大将として満州軍総司令官を務めた大山巖。続いて「Fukushima」は情報将校として有名な福島安正だ。フクシマだと「ク」(江戸)を連想させるので、わざと「キ」に替えた可能性が高い。福島は、ドイツのベルリン公使館に駐在

「三男は、言わずと知れた連合艦隊司令長官、東郷平八郎だ。当時世界最強と言われた露バルチック艦隊を破り、「陸の大山、海の東郷」と言われた。「情報の福島」を加え、万が一はかなりの愛国者だった。鈴木南樹が1940年6月に聖市サンペント街に最初の日本人商店を藤崎三郎助が開店して間もない頃、万が一が訪ねて、20数年も使っていたなかつた片言の日本語で「天皇陛下はまたご存命

CMCの役員リストをみると、なんと日系人名がある。「キエローター(展示責任者)」「コー(展示責任者)」「コー(展示責任者)」「コー(展示責任者)」という要職を兼任する玉置ヴェロニカさん(Veronica Tanaka)だ。事務員に連絡をお願いすると「フェリアス中だから連絡がとれない」



自転車演技を披露していた時代の玉置ヴェロニカさん(CMCの展示より)

「長男」と書いているが、おそらく間違っている。おそろしく間違っている。その後、日本名を付けているのを辞め、アメリカ、オウガ、ジェエルマー、クロチウデなどロシア、ドイツ系の語源の名前となったことからブラジルへの馴化の度合いが推測される。

「共同」北海道立オホーツク流水科学センター(紋別市)が主催の「オホーツクコンテスト」で、海岸に打ち上げられ死んだクジラの上で男性が撮影された写真が最優秀賞(道知事賞)に選ばれた。これに賞を辞退したいと申し出



「クジラ死骸でガッツポーズ」の写真

「共同」台本やナレーション、音楽などを排し、独自の「観察映画」で、選挙や演劇、精神科診療所をテーマにしたドキュメンタリーを発表してきた想田和弘監督。最新作「牡蠣工場」は、カキ生産地の工場に働く人々の日常を通じ、現代社会のさまざまな問題を照らし出す。瀬戸内海に面した岡山県・牛窓。想田監督は養魚の故郷である同地を訪れるうち、以前から関心のあった漁師の世界を撮ろうと考えた。だが知り

審査員の女性作品について「海岸に流れてきたクジラに乗ってヤツザセ」と言った得意のポーズの青年にめつたに見られない作品作りが成功されたと言った。よしよし」と選評していた。オホーツク観光連盟の伊藤正範専務理事は「動

物に亡きがらに出会う機会の多いオホーツクでは、手を合わせ、成仏を願うようにして生活してきたが、生命への尊敬の念が失われつつあるのでは、いま一度、生命について話してもらいたい」と話した。同センターは2月下旬に道の文化・スポーツ課に受賞の決まった作品名や写真

クジラ死骸でガッツポーズ 批判が殺到、賞取り下げ

「牡蠣工場」の想田監督
急激な過疎化でかつて約20軒あったカキ工場は6軒に減少。この工場跡を継ぐのは東日本大震災で被災し、宮城県から移住した一家だ。やがてカキ工場は工場に貼られた紙片の「9日、中国来た」という言葉が捉えられた。それは中国人労働者の受け入れを意味している。「牛窓」とは正反対の言葉だ。牛窓は「牛」と「窓」が重なった言葉で、いわば「カキ」の現存の象徴。僕の中でイメージが反転した。第1次大戦産業の移民、現実の災、小さな工場から見えてきたのは「世界の縮図」だった。

「彼女、いい家庭で育ちましたが、会社の研修で日本に来る前に、両親が交通事故で死んだらしいです。裁判の費用とか、親が残したマンションのローンとか、お金のやりくりで困ってました。南米では、とんでもない金持ちもいますが、中流くらいの人間は、みんな自分の生活レベルを落とさないように必死ですからね。裁判は示談が成立したけど、マンションのローンの方は、ブラジルの会社でいくら働いても返せないって言うてました」

エレナは、カロリーナのことだけでなく、自分の身の上話も、それ以上に聞かせてくれた。ペルー人の旦那が愛人と逃げたらしい。彼女は年老いた両親に二人の子供を託して出稼ぎに来ているらしい。男性優位社会というか、女つららしい。いい加減な男も多い南米では、よくある話だ。女が世帯主になって、かつての恋人や夫との間にできた子供を、親や兄弟の助けを借りながら育てている家庭が多い。

いきなりエバの本名が出てきた瞬間、「やった!」と思った。エバとカロリーナは同一人物らしい。ケチな外人と思われたら話が開けないので、仕方なくOKして、出てきたシャペンのボトルを見て驚いた。「ヒント」(ドンペリニョンのロゼ)だった。「サウジ(乾杯)!!」
まず、三人で乾杯してから、ようやく本題に入れた。



エマヌエル・サント (28)

購読料改定のお知らせ

時下益々御清祥のこととお慶び申し上げます。2016年がニッケイ新聞ご愛読者にとってより良い年でありませう衷心よりお祈り申し上げます。より良い新聞、より愛される新聞を、より安く購読者の皆様にお届けすべく日々努力いたしております。ですが、物価の値上がりと発行部数減少による実質的なコスト上昇は新聞社の経営を圧迫し、料金改定は避けられない状態にあります。来る4月1日より下記の通り料金を改定させていただきます。購読者の皆様には大変不都合とご迷惑をおかけすることになりますが、ご理解、ご協力の程お願い申し上げます。

ニッケイ新聞		Jornal Nippak		PDF 購読		NIKKEY SHIMBUN		JORNAL NIPPAK		Internet PDF	
半年間	R\$ 420,00	半年間	R\$ 90,00	半年間	R\$ 170,00	Ass. SEMESTRAL	R\$ 420,00	Ass. SEMESTRAL	R\$ 90,00	Ass. SEMESTRAL	R\$ 170,00
1年間	R\$ 790,00	1年間	R\$ 170,00	1年間	R\$ 330,00	Ass. ANUAL	R\$ 790,00	Ass. ANUAL	R\$ 170,00	Ass. ANUAL	R\$ 330,00
パンカ販売価格	R\$ 4,00	パンカ販売価格	R\$ 4,00			Venda avulsa	R\$ 4,00	Venda avulsa	R\$ 4,00		

尚、継続して購読頂く方は、3月31日迄に御支払い頂きますと、従来の購読料金にさせていただきますのでどうぞご利用ください。
ニッケイ新聞社

AVISO DE ALTERAÇÃO NO VALOR DE ASSINATURA

Desejamos que o Ano de 2016 seja ótimo para todos os nossos assinantes. Nós do Nikkey Shimbun estamos empenhados em publicar um jornal de qualidade e que satisfaça os leitores, tanto no conteúdo como na distribuição, buscando sempre equilibrar o custo-benefício. Mas com o aumento do preço de materiais de impressão e afins, torna-se inevitável o reajuste nos valores de assinatura. Portanto, contamos com a compreensão de nossos assinantes e comunicamos as alterações a partir de 01 de Abril de 2016 conforme a tabela abaixo:

NIKKEY SHIMBUN		JORNAL NIPPAK		Internet PDF	
Ass. SEMESTRAL	R\$ 420,00	Ass. SEMESTRAL	R\$ 90,00	Ass. SEMESTRAL	R\$ 170,00
Ass. ANUAL	R\$ 790,00	Ass. ANUAL	R\$ 170,00	Ass. ANUAL	R\$ 330,00
Venda avulsa	R\$ 4,00	Venda avulsa	R\$ 4,00		

Porém, para assinantes que desejarem renovar assinatura, independente do vencimento, poderá fazê-lo no valor anterior até 31 de Março.
Jornal Nikkey Shimbun

なるか日系金メダリスト

柔道男子66キロ級の知花

汎米王者として母国五輪へ

沖繩県系が多く暮らす聖市東部のピラ・カロン。この地区に「風変わったブレジオが存在する。外観はいたって普通の6階建てマンションだが、「一言で言えば「知花マンション」」。柔道一家として有名なファミリー・チバナが、約20年前から総勢50人で暮らしている。家は自動車部品販売。家長のマリオさんらが中心となって経営している。リオ五輪でメダル獲得を期待されるのが、四男の知花シャルレス・コウシロウ(27、三世)だ。

沖繩県系の最強柔道一家

昨年7月のパン・アメリカン(汎米)大会には、柔道男子66キロ級で出場。オール一本勝ちで南北アメリカ大陸の王者となった。正式決定は4月以降だが、怪我などの不運がなければ五輪代表の座を勝ち取るのは確実。数少ない日系のメダル候補者である。



意気込みを語る知花(左)。祖母・弘子さんら一家の期待に意気込みを語る知花(左)。

は、柔道男子66キロ級で出場。オール一本勝ちで南北アメリカ大陸の王者となった。正式決定は4月以降だが、怪我などの不運がなければ五輪代表の座を勝ち取るのは確実。数少ない日系のメダル候補者である。祖父の故郷である日本に帰る。父は、沖繩と1958年10月15日に結婚。4日後の19日、ポルビア・オキナワ移住地へ移り住んだ。しかし入植直後の59年頃、米やトモロコシが不作に見舞われ5年手を出した同州アチバIAでは、10日に野球教室を開催。あいくの雨の中、10人の部員に加え当地に派遣中の青年ボランティア6人が約50人の児童に指導した。少年層への熱心な指導に地元野球関係者も大喜び。同地に初めて派遣されたJICA隊員で、7月から活動している大橋博博さん(23、埼玉)も元気づけたいの指導ぶりだった。

今年も日体大野球部が来伯

聖、パラナ、麻州で指導

JICAの短期グループ派遣ボランティアとして先月23日から、日体大野球部員10人が当地に滞在している。3年連続で実施された今年遠征では今月22日まで、パラナ、麻州各地で野球教室、交流試合などが予定されている。この事業は日体大とJICAの間で2014年

8月に締結した、ボランティア事業の促進に係る覚書によるもの。東京五輪が開催される20年までの予定で協力関係を結んだ。伯国野球の更なる普及と発展、日本式野球を通じて「日本人らしさ」を学ぶ機会を提供を目的としている。また野球指導をきっかけに、地域住民

が集まることで日系社会の活性化も期待される。先月28日には麻州クイアバで、地元チームと親善試合で交流した。今月2日には聖州に移動し、イビウナのヤクルトアカデミーで技量向上を目的とした野球教室が開催された。現役メジャーリーガーのアンドレ・リエゾン投



アチバIAでの野球教室で記念撮影する参加者(提供写真)。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

19、20の両日午前には最後の公式日程として、聖市コルベロコチアスポーツクラブ野球場(Rua Valentin Nicolai, Rodovia Raposo Tavares, km 19, Parauapeba, SP, 4. Libertade)にて、地元チームとの親善試合が予定されている。

19日(土曜日) 焼きそば&ちゃんぽん祭り、午前11時と午後6時半、サウーデ文協(Rua Digo Freire, 307, Jardim da Saude) 同村会館(Rua Alberto Jose Pereira, 95, Vila Iplandia) 武本文学賞授賞式とラジル日系文学創刊50周年祝典、午後1時半、宮城県人会(Rua Regin-vora, 96, s. 4, Libertade) 龍馬会定例会、午後2時、同会(Largo da Pol-vora, 96, s. 4, Libertade) 20日(日曜日) 焼きそば祭り、午前1時、栃木県人会(Rua Capitaio Cavalanti, SBC病院慈善カラオケ大会、午前7時半、静

19日(土曜日) 焼きそば&ちゃんぽん祭り、午前11時と午後6時半、サウーデ文協(Rua Digo Freire, 307, Jardim da Saude) 同村会館(Rua Alberto Jose Pereira, 95, Vila Iplandia) 武本文学賞授賞式とラジル日系文学創刊50周年祝典、午後1時半、宮城県人会(Rua Regin-vora, 96, s. 4, Libertade) 龍馬会定例会、午後2時、同会(Largo da Pol-vora, 96, s. 4, Libertade) 20日(日曜日) 焼きそば祭り、午前1時、栃木県人会(Rua Capitaio Cavalanti, SBC病院慈善カラオケ大会、午前7時半、静

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

19、20の両日午前には最後の公式日程として、聖市コルベロコチアスポーツクラブ野球場(Rua Valentin Nicolai, Rodovia Raposo Tavares, km 19, Parauapeba, SP, 4. Libertade)にて、地元チームとの親善試合が予定されている。

19日(土曜日) 焼きそば&ちゃんぽん祭り、午前11時と午後6時半、サウーデ文協(Rua Digo Freire, 307, Jardim da Saude) 同村会館(Rua Alberto Jose Pereira, 95, Vila Iplandia) 武本文学賞授賞式とラジル日系文学創刊50周年祝典、午後1時半、宮城県人会(Rua Regin-vora, 96, s. 4, Libertade) 龍馬会定例会、午後2時、同会(Largo da Pol-vora, 96, s. 4, Libertade) 20日(日曜日) 焼きそば祭り、午前1時、栃木県人会(Rua Capitaio Cavalanti, SBC病院慈善カラオケ大会、午前7時半、静

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

19、20の両日午前には最後の公式日程として、聖市コルベロコチアスポーツクラブ野球場(Rua Valentin Nicolai, Rodovia Raposo Tavares, km 19, Parauapeba, SP, 4. Libertade)にて、地元チームとの親善試合が予定されている。

19日(土曜日) 焼きそば&ちゃんぽん祭り、午前11時と午後6時半、サウーデ文協(Rua Digo Freire, 307, Jardim da Saude) 同村会館(Rua Alberto Jose Pereira, 95, Vila Iplandia) 武本文学賞授賞式とラジル日系文学創刊50周年祝典、午後1時半、宮城県人会(Rua Regin-vora, 96, s. 4, Libertade) 龍馬会定例会、午後2時、同会(Largo da Pol-vora, 96, s. 4, Libertade) 20日(日曜日) 焼きそば祭り、午前1時、栃木県人会(Rua Capitaio Cavalanti, SBC病院慈善カラオケ大会、午前7時半、静

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

新年会で10周年祝い

ポルトガル訪問も企画

戊午年生まれでつくるワンワン会(平崎靖之)が先月7日、2016年新年会を聖市リベルターデのACAL東洋会館で行なった。坂和二郎さん(東京都友会長)の司会の下、平崎会長があいさつ。5月で発足からちょうど10周年を迎える。重

も盛り上がった。なおワンワン会には6月、ポルトガル訪問ツアーを企画している。同月24、28日に行なわれる国際交流集会「日本と西洋の世界」の開催に合わせたもの。リスボンに本部を置く文化国際センター(CIC)主催、ブラジル県連など後援。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

日系歌手と韓国人招き

文協ドミコン、20日

文協音楽委員会(本田ジュリア委員長)の第76回文協ドミコン「コ」が、20日、入場無料だが、保存可能。イベントの詳細は公式サイト(www.encuentrodesociorimicos.com) 問い合わせは当地担当者(11-2977-5083)まで。

文協音楽委員会(本田ジュリア委員長)の第76回文協ドミコン「コ」が、20日、入場無料だが、保存可能。イベントの詳細は公式サイト(www.encuentrodesociorimicos.com) 問い合わせは当地担当者(11-2977-5083)まで。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

ポルトガル訪問も企画

も盛り上がった。なおワンワン会には6月、ポルトガル訪問ツアーを企画している。同月24、28日に行なわれる国際交流集会「日本と西洋の世界」の開催に合わせたもの。リスボンに本部を置く文化国際センター(CIC)主催、ブラジル県連など後援。

文協音楽委員会(本田ジュリア委員長)の第76回文協ドミコン「コ」が、20日、入場無料だが、保存可能。イベントの詳細は公式サイト(www.encuentrodesociorimicos.com) 問い合わせは当地担当者(11-2977-5083)まで。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

日系歌手と韓国人招き

文協ドミコン、20日

文協音楽委員会(本田ジュリア委員長)の第76回文協ドミコン「コ」が、20日、入場無料だが、保存可能。イベントの詳細は公式サイト(www.encuentrodesociorimicos.com) 問い合わせは当地担当者(11-2977-5083)まで。

文協音楽委員会(本田ジュリア委員長)の第76回文協ドミコン「コ」が、20日、入場無料だが、保存可能。イベントの詳細は公式サイト(www.encuentrodesociorimicos.com) 問い合わせは当地担当者(11-2977-5083)まで。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

ポルトガル訪問も企画

も盛り上がった。なおワンワン会には6月、ポルトガル訪問ツアーを企画している。同月24、28日に行なわれる国際交流集会「日本と西洋の世界」の開催に合わせたもの。リスボンに本部を置く文化国際センター(CIC)主催、ブラジル県連など後援。

文協音楽委員会(本田ジュリア委員長)の第76回文協ドミコン「コ」が、20日、入場無料だが、保存可能。イベントの詳細は公式サイト(www.encuentrodesociorimicos.com) 問い合わせは当地担当者(11-2977-5083)まで。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

日系歌手と韓国人招き

文協ドミコン、20日

文協音楽委員会(本田ジュリア委員長)の第76回文協ドミコン「コ」が、20日、入場無料だが、保存可能。イベントの詳細は公式サイト(www.encuentrodesociorimicos.com) 問い合わせは当地担当者(11-2977-5083)まで。

文協音楽委員会(本田ジュリア委員長)の第76回文協ドミコン「コ」が、20日、入場無料だが、保存可能。イベントの詳細は公式サイト(www.encuentrodesociorimicos.com) 問い合わせは当地担当者(11-2977-5083)まで。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

文協からは感謝のプレート、市長からも市の記念品が贈られ、日体大側もプレゼントを贈った。楽しいひと時を過ごし、同日夜には次の予定地、インディアトゥバに出発した。

HOTEL MONTE REAL RESORT
 収容人数6432人のコンベンションセンター
ÁGUAS DE LINDÓIA
 Reserve Já: **Feriado PÁSCOA**
 9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pabolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ínglês", Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burtle Max.
 RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

SERRA-NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda **SERRA NEGRA SP**
VALE DO SOL
 50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br
 Reserve já: **FERIADO PÁSCOA**
 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM
 VISTA PANORÂMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vôlei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vôlei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.
 Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 ポルトガル語で読める
 木村快著 共生の大地アリアンサ **ALIANÇA** A TERRA DA COOPERAÇÃO
 特別価格 日本語版 **R\$40**
 ■ご注文お問い合わせ ニッケイ新聞社 編集部まで ■郵便でのご注文の方は 太陽堂・フォノマギ・高野書店まで
 ■ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ■フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ■太陽堂 (11-3208-6588) ■高野書店 (11-3209-3313)

